



**RAAD VAN  
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 17 december 2004  
(OR. fr)**

**16106/04**

**PTS A 67**

**LIJST VAN A-PUNTEN**

---

van de: 2632e zitting van de RAAD VAN DE EUROPESE UNIE  
(Milieu)  
gehouden te: Brussel, maandag 20 december 2004

---

1. Voorstel voor kredietoverschrijving nr. DEC71/2004 van het ene hoofdstuk naar het andere binnen afdeling III - Commissie - van de algemene begroting voor het begrotingsjaar 2004  
doc. 15685/04 FIN 583 PE-L 192  
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 15.12.04
2. Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Bulgarije tot vaststelling van een kader voor de deelname van de Republiek Bulgarije aan de crisisbeheersingsoperaties van de Europese Unie
  - Aanneming van het besluit tot sluiting van de overeenkomst  
doc. 15896/04 COSDP 799 PESC 1125  
+ ADD 1  
15449/04 COSDP 758 PESC 1066  
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 15.12.04
3. Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Zwitserse Bondsstaat betreffende de deelname van de Zwitserse Bondsstaat aan de militaire crisisbeheersingsoperatie van de Europese Unie in Bosnië en Herzegovina (Operatie ALTHEA)
  - Aanneming van het besluit tot sluiting van de overeenkomst  
doc. 15981/04 COSDP 810 PESC 1142 COWEB 273 BIH 77  
+ ADD 1  
15653/04 COSDP 778 PESC 1099 COWEB 267 BIH 76  
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 15.12.04

4. Aanneming van de Beschikking van de Raad tot wijziging van Beschikking 1999/847/EG betreffende de verlenging van het communautaire actieprogramma voor civiele bescherming (WB)  
doc. 15276/04 PROCIV 158  
+ REV 1 (sv)  
15972/04 PROCIV 178  
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 15.12.04
5. Voorstel voor een verordening van de Raad houdende aanpassing met ingang van 1 juli 2004 van de bezoldigingen en de pensioenen van de ambtenaren en de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, alsmede van de aanpassingscoëfficiënten welke van toepassing zijn op deze bezoldigingen en pensioenen  
doc. 15573/04 STAT 89 FIN 577  
15563/04 STAT 87 FIN 574  
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 15.12.04
6. Voorstel voor een verordening van de Raad houdende aanpassing, met ingang van 1 juli 2004, van het pensioenbijdragepercentage van de ambtenaren en andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen en, met ingang van 1 januari 2005, van het rentepercentage voor de overdrachten tussen de communautaire regeling en de nationale regelingen  
doc. 15562/04 STAT 86 FIN 573  
15053/04 STAT 83 FIN 549  
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 15.12.04
7. Aanneming van een Verordening van de Raad tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 2340/2002 en (EG) nr. 2347/2002 ten aanzien van de vangstmogelijkheden voor diepzee-soorten voor de in 2004 toegetreden lidstaten (WB + V)  
doc. 15502/2/04 REV 2 PECHE 400  
+ ADD 1  
15233/04 PECHE 386  
+ REV 1 (lv)  
goedgekeurd door het Coreper, 1e deel, van 15.12.04
8. Aanneming van het besluit van de Raad inzake de terugtrekking van de Europese Gemeenschap uit het Verdrag inzake de visserij en de instandhouding van de levende rijkdommen van de zee in de Oostzee en de Belten  
doc. 16158/04 PECHE 424  
15287/04 PECHE 390  
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 15.12.04
9. Voorstel voor een beschikking van de Raad tot vaststelling van de financiële bijdragen van de lidstaten die bijdragen aan het Europees Ontwikkelingsfonds (eerste tranche van 2005)  
doc. 15636/04 ACP 183 FIN 581 PTOM 45  
15305/04 ACP 182 FIN 558 PTOM 44  
+ COR 1 (en)  
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 8.12.04

10. Ontwerp-besluit van de Raad tot vaststelling van het vervalboek van de uit hoofde van het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) voor het begrotingsjaar 2005 af te roepen bijdragen van de lidstaten  
doc. 15713/04 ACP 185 FIN 586 PTOM 47  
+ COR 1 (en)  
15712/04 ACP 184 FIN 585 PTOM 46  
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 8.12.04
11. Voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89, Verordening (EG) nr. 1267/1999, Verordening (EG) nr. 1268/1999 en Verordening (EG) nr. 2666/2000, teneinde rekening te houden met de status van Kroatië als kandidaat-lidstaat  
doc. 15655/04 ELARG 188 COWEB 268  
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 8.12.04
12. IJzer- en staalproducten
- a) Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de handel in bepaalde ijzer- en staalproducten tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Kazachstan
  - b) Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de handel in bepaalde ijzer- en staalproducten tussen de Europese Gemeenschap en de Russische Federatie
  - c) Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de handel in bepaalde ijzer- en staalproducten tussen de Europese Gemeenschap en Oekraïne  
doc. 14051/1/04 REV 1 SID 53 NIS 167  
14052/1/04 REV 1 SID 54 NIS 168  
14148/1/04 REV 1 SID 60 NIS 174  
14134/1/04 REV 1 SID 57 NIS 171  
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 01.12.04
13. EU-programma voor beveiligingsinspectie 2005  
doc. 13977/04 CSC 9  
goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 10.11.04

### **Publiek debat**

- Aanneming
  - a) gemeenschappelijk standpunt van de Raad met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende het beheer van de zwemwaterkwaliteit en tot intrekking van Richtlijn 76/160/EEG (**WB + V**)
    - doc. 12884/04 ENV 510 TOUR 16 AGRI 245 MAR 167 IND 122 CODEC 1061
      - + COR 1 (nl)
      - + COR 2 (de)
      - + COR 3 (sv)
    - 15184/04 ENV 640 TOUR 21 AGRI 313 MAR 206 IND 154 CODEC 1279
      - + ADD 1
  - b) motivering
    - doc. 12884/04 ENV 510 TOUR 16 AGRI 245 MAR 167 IND 122
      - CODEC 1061 ADD 1
    - goedgekeurd door het Coreper, 2e deel, van 1.12.04

---